

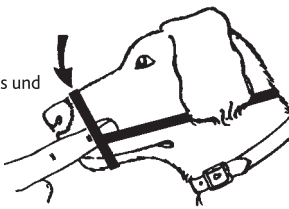
TRIXIE

Nehmen Sie die Maße des Schnauzenriemens und der Seitenlänge an diesen Stellen.

The measurements of the snout strap and the head length are checked at these points.

Prenez les dimensions du tour du museau et de la longueur latérale à ces endroits précis.

A questo punto misurate il giro del muso del vostro cane.



ⓓ Wie Sie die richtige Maulschlaufe für Ihren Hund auswählen:

1. Nehmen Sie ein Maßband, um den Hund an den gezeigten Stellen auszumessen. Die Maulschlaufe muss nicht stramm sitzen.
2. Legen Sie Ihren Zeigefinger unter das Maßband, um sicherzustellen, dass genug Platz bleibt; das Maßband nicht zu straff anlegen.
3. Passen Sie Ihrem Hund die ausgewählte Maulschlaufe an. Überprüfen Sie den Sitz, indem Sie mit Ihrem Finger unter den Schnauzenriemen fahren. Ihr Hund muss in der Lage sein, zu hecheln und die Zunge frei zu bewegen.
Lieber ein bisschen zu locker als zu fest!

Wie man die Maulschlaufe anpasst:

1. Setzen Sie die Maulschlaufe über die Nase Ihres Hundes, stellen Sie dabei einen bequemen Sitz sicher.
2. Den Genickriemen hinter dem Kopf verschließen. Achten Sie darauf, dass dieser nicht verdreht ist.
3. Ziehen Sie am Ende des Riemens, um die Maulschlaufe zu sichern. Nicht zu fest anziehen!

Achtung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie die passende Maulschlaufe für Ihren Hund haben.
- Seien Sie ein verantwortungsbewusster Hundebesitzer! Lassen Sie Ihren Hund mit Maulschlaufe nicht unbeaufsichtigt. Außerdem sollte diese nicht über eine längere Zeit getragen werden.
- Eine Maulschlaufe sollte nicht zum Bestrafen des Hundes dienen.
- Gewöhnen Sie Ihren Hund im Vorwege an die Maulschlaufe, indem Sie z. B. beim Anlegen Leckerlis durch die Maulschlaufe geben, um eine positive Verknüpfung mit der Maulschlaufe herzustellen.

ⓐ Selecting the right muzzle loop for your dog:

1. Take the dog's measurements with a tape measure at the positions shown. The muzzle loop should not be tight.
2. Place your forefinger under the tape measure to ensure enough space for your dog to be comfortable, do not tighten it.
3. Fit the selected muzzle loop on your dog. Check the fit by running your finger inside the snout strap. Your dog must be able to pant and have free tongue movement.
Better a little too loose than too tight!

Fitting the muzzle loop:

1. Place the muzzle loop over the dog's nose, making sure that it has a comfortable fit.
2. Bring the neck strap behind the head and snap the buckle parts together. Make sure that the neck strap is not twisted.
3. Pull the end of the strap to secure the muzzle loop. Do not overtighten.

Attention:

- Make sure you have chosen the correct muzzle loop size for your dog.
- Be a responsible dog owner! Do not leave your dog unattended when wearing the muzzle. The muzzle should not be worn over a longer period of time.
- The loop should not be used to punish the dog.
- Help your dog get used to the muzzle loop, e.g. by giving treats through the loop when fastening it. This will provide positive reinforcement.

ⓕ Comment choisir la taille appropriée à votre chien:

1. Mesurez le tour du museau ainsi que la longueur latérale (voir dessin). La muselière ne doit pas trop serrer.
2. Placez votre index sous le centimètre afin de contrôler qu'il ne serre pas trop.
3. Ajustez la muselière à votre chien et passez votre index sous la sangle du museau en vous assurant qu'il y ait assez de place. Votre chien doit pouvoir haleter et remuer la langue librement.
Il est préférable plus large que trop serrée!

Comment faire essayer la muselière à votre chien:

1. Placez la muselière à l'extrémité du museau du chien.
2. Fermez les deux sangles derrière la tête du chien à l'aide de la fermeture à déclic. Prenez garde à ce qu'elles ne soient pas tordues.
3. Tirez sans forcer sur l'extrémité de la sangle pour ajuster parfaitement la muselière.

ⓑ Come scegliere la museruola ideale:

1. Prendete un metro a nastro e misurate il giro del muso del vostro cane, vedere disegno. La museruola non deve essere troppo stretta.
2. Mettete il dito indice sotto il metro in modo da assicurar. Vi che non stringa troppo.
3. Mettete la museruola scelta al vostro cane e passate il vostro dito indice tra la museruola e il muso per controllare che ci sia spazio a sufficienza. Il vostro cane deve essere in grado di ansimare e di muovere liberamente la lingua.
E' meglio un po' più larga che troppo stretta!

Come far indossare la museruola al vostro cane:

1. Mettete la museruola all'estremità del muso del cane.
2. Prendete le due cinghie dietro la testa e chiudetele con la chiusura a scatto, facendo attenzione che non siano rovesce.
3. Tirate l'estremità della cinghia per aggiustare perfettamente la museruola.

